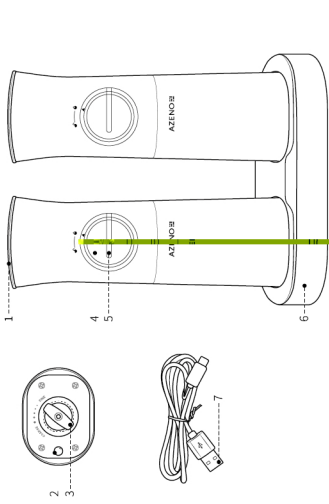


INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
Młynków grawitacyjnych akumulatorowych
USER MANUAL
Rechargeable Gravity Grinders



JAK ŁADOWAĆ

Podłącz kabel ładujący do adaptera, następnie podłącz młynek do gniazda elektrycznego, a następnie podłącz kabel ładujący do portu z tyłu podstawy.
Podczas ładowania, **lampa wskaźnika świeci się na czerwono**, co oznacza, że ładowanie przebiega normalnie. Lampa wskaźnika **świeci się na biał**o, gdy bateria jest w pełni naładowana.
Zajmuje 2-3 godziny, aby w pełni naładować baterię.

Ostrzeżenia:
Przed ładowaniem wyłącz przycisk młynka i umieść młynek na podstawie pionowo.
To jest produkt z akumulatorem litowym. Gdy nie jest używany, zaleca się bezpieczne ładowanie co trzy miesiące, aby zapewnić żywotność baterii.
Adapter nie jest dołączony do tego produktu. Proszę używać adaptera 5V lub równoważnego, z zatwierdzonymi adapterami o napięciu wyjściowym 5V.
Przed podłączeniem urządzenia do adaptera, sprawdź stan adaptera, kabla ładowania i wtyczki.
Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli ma być pozostawione bez nadzoru.
Przed każdym użyciem sprawdź, czy urządzenie i przewód są w dobrym stanie. Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony.

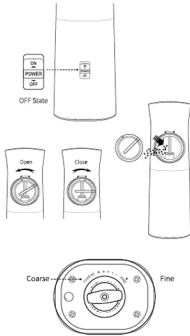
JAK UŻYWAĆ

Zdejmij pokrywę pyłoszczelną z młynka, obróć młynek do góry nogami, a automatycznie rozpocznie się mielenie.

Naciśnij przycisk, aby wyłączyć zasilanie młynka.
Trzymaj młynek mocno i obróć pojemnik zgodnie ze wskazówkami, aby go otworzyć. Wypij pieprz lub sól do pojemnika, następnie załóż pokrywkę.
Obracaj regulator, aby dostosować grubość mielenia według osobistych preferencji.

W codziennym użytkowaniu przełącznik urządzenia powinien zawsze być w pozycji ON. W okresie nieużywania, nawet jeśli przełącznik jest w pozycji ON, nie będzie pobierał mocy ani nie wpłynie na żywotność urządzenia.

Regulacja na drobno: Obracaj pojemnik zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż osiągniesz pożądaną stopień.
Regulacja na grubo: Obracaj pojemnik przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Jeśli regulator poluzuje się, może to być spowodowane przez ziarna pieprzu utknięte w młynku. Uruchom produkt, aby się obracał, wtedy młynek zostanie poluzowany i można kontynuować regulację. Jest to normalna sytuacja w przypadku młynka ceramicznego i nie wpłynie na jego normalne użytkowanie.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli młynek nie działa lub zatrzymuje się podczas mielenia, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:
Sprawdź, czy przycisk ON/OFF jest włączony.
Naładuj urządzenie przed użyciem. (Uwaga: nie jest ono zaprogramowane do pracy podczas ładowania.)
Wyreguluj regulator w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Jeśli powyższe czynności są prawidłowe, a młynek nadal działa nieprawidłowo, skontaktuj się ze sprzedawcą w celu serwisu konserwacyjnego.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: AZ-0138
Material: plastic
Grinding thickness adjustment: yes
LED light: yes
Capacity: 2x 70ml
Charging port: USB type-C
Power supply: 5V
Charging time: up to 3h

PACKAGE CONTENTS

2 rechargeable grinders
Docking station with charging port
USB type-C cable
Cleaning brush
User manual

DESCRIPTION

- Dust cover
- Indicator light
- Grinding thickness regulator
- Container
- Container cover
- Charging and storage base
- Type-C charging cable

SAFETY GUIDELINES

To ensure safety and maintain the high quality of the product, we recommend that you carefully read and follow the instructions below.
Do not immerse the device in water or other liquid to avoid injury to humans or damage to the device.
Use only for pepper and salt; please do not use for other purposes.
Do not use force to tighten the grinder or try to open the mechanism.
Keep body parts (e.g., fingers) away from the grinding head to avoid damage. Please hold the grinder firmly during use.
Keep this product away from children.
Do not repair or disassemble the product yourself.

DISCLAIMER CLAUSE

The following situations are not covered by the warranty: unauthorized modifications or alterations, improper use, improper maintenance, falling, abuse, neglect, intentional damage or wear caused by using the product contrary to its intended purpose.

DANE TECHNICZNE

Model: AZ-0138
Materiał: tworzywo sztuczne
Regulacja grubości mielenia: tak
Lampa LED: tak
Pojemność: 2x 70ml
Gniazdo ładowania: USB typ-C
Zasilanie 5V
Czas ładowania: do 3h

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

2 młynki akumulatorowe
Stacja dokująca z portem ładowania
Kabel USB typ-C
Szczoteczka do czyszczenia
Instrukcja obsługi

OPIS

- Pokrywa pyłoszczelna
- Światło wskaźnika
- Regulator grubości mielenia
- Pojemnik
- Pokrywa pojemnika
- Podstawa do ładowania i przechowywania
- Kabel ładujący typu C

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Aby zapewnić bezpieczeństwo i utrzymać wysoką jakość produktu, zalecamy, abyś uważnie przeczytał i przestrzegał poniższych instrukcji.

Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie, aby uniknąć obrażeń u człowieka lub uszkodzenia urządzenia.
Używaj tylko do pieprzu i soli; proszę nie używać do innych celów.
Nie używaj siły, aby dokręcić młynek ani nie próbuj otwierać mechanizmu.
Trzymaj części ciała (np. palce) z dala od głowicy mielącej, aby uniknąć uszkodzeń. Proszę trzymać młynek mocno podczas użytkowania.
Przechowuj ten produkt poza zasięgiem dzieci.
Nie naprawiaj, nie demontuj produktu samodzielnie.

KLAUZULA WYŁĄCZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI

Następujące sytuacje nie są objęte gwarancją: nieautoryzowane modyfikacje lub zmiany, niewłaściwe użytkowanie, niewłaściwa konserwacja, upadek, nadużycie, zaniedbanie, cele uszkodzenie lub zużycie spowodowane używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem.

HOW TO CHARGE

Connect the charging cable to the adapter, then connect the grinder to an electrical socket, and then connect the charging cable to the port on the back of the base.
During charging, the indicator light glows red, indicating that charging is proceeding normally. The indicator light glows white when the battery is fully charged.
It takes 2-3 hours to fully charge the battery.

Warnings:
Before charging, turn off the grinder button and place the grinder on the base vertically.
This is a product with a lithium battery. When not in use, it is recommended to safely charge it every three months to ensure battery life.
The adapter is not included with this product. Please use a 5V adapter or equivalent, with approved adapters when 2.5V output voltage.
Before connecting the device to the adapter, check the condition of the adapter, charging cable, and plug. Always disconnect the device from the power supply if it is to be left unattended.
Before each use, check that the device and cord are in good condition. Never use the device if the cord is damaged.

HOW TO USE

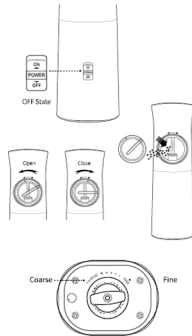
Remove the dust cover from the grinder, turn the grinder upside down, and grinding will automatically begin.
Press the button to turn off the grinder.

Hold the grinder firmly and turn the container clockwise to open it. Pour pepper or salt into the container, then replace the cover.
Rotate the regulator to adjust the grinding thickness according to personal preference.

In daily use, the device switch should always be in the ON position. During periods of non-use, even if the switch is in the ON position, it will not consume power or affect the lifespan of the device.

Fine adjustment: Rotate the container clockwise until you achieve the desired degree.

Coarse adjustment: Rotate the container counterclockwise. If the regulator loosens, it may be caused by pepper grains stuck in the grinder. Run the product to rotate, then the grinder will be loosened after you can continue adjustment. This is a normal situation for a ceramic grinder and will not affect its normal use.



TROUBLESHOOTING

If the grinder does not work or stops during grinding, follow these steps:

Check if the ON/OFF button is turned on.
Charge the device before use. (Note: It is not programmed to work during charging.)
Adjust the regulator counterclockwise.

If the above operations are correct and the grinder still works abnormally, contact the vendor for maintenance service.



PL